

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น แสดงความยินดีไปยัง นายเอดการ์ส ริงเควิชส์ (Mr. Edgars Rinkēvičs) ในโอกาสสาบานตนเข้ารับ ตำแหน่งประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐลัตเวียคนใหม่ ในวันที่ ๘ กรกฎาคม ๒๕๖๖ ดังนี้

His Excellency Mr. Edgars Rinkēvičs,
President of the Republic of Latvia,
Riga.

On the occasion of your assumption of office as President of the Republic of Latvia, I wish to extend my sincere congratulations and best wishes for Your Excellency's success in all your responsibilities for the peace and prosperity of the Republic of Latvia and her people.

Thailand and the Republic of Latvia have always enjoyed excellent ties of friendship with understanding, mutual respect and cordiality. I firmly believe that, with Your Excellency's support and our shared commitment, the friendly relations and cooperation between our two countries in all possible areas, especially digital technology, education, and cultural exchange, will further strengthen and flourish for our mutual benefits in the years to come.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายเอตกาส์ ริงเควิชส์

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐลัตเวีย

กรุงรีกา

ในโอกาสที่ท่านเข้ารับตำแหน่งประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐลัตเวีย ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีและขออำนวยพรให้ท่านประธานาธิบดีประสบความสำเร็จในหน้าที่ความรับผิดชอบทุกประการ เพื่อความผาสุกร่มเย็นและความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวลัตเวีย

ประเทศไทยและสาธารณรัฐลัตเวียมีสัมพันธ์ไมตรีที่ดีงามเสมอมา ด้วยความเข้าใจ ความเคารพยกย่อง และน้ำใจไมตรีต่อกัน ข้าพเจ้าเชื่อเป็นอย่างยิ่งว่า ด้วยการสนับสนุนของท่าน และความมุ่งมั่นตั้งใจร่วมกัน ความสัมพันธ์ฉันมิตรและความร่วมมือระหว่างประเทศทั้งสองในทุก ๆ ด้าน โดยเฉพาะด้านเทคโนโลยีดิจิทัล การศึกษา และการแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรม จะกระชับแน่นแฟ้น และเจริญงอกงามยิ่งขึ้น เพื่อประโยชน์สุขร่วมกันในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว